

HISTÒRIES DE SUPERVIVÈNCIA TRANS



Generalitat de Catalunya
**Departament
de Drets Socials**

àmbit
prevenció
FUNDACIÓ

Pròleg



L'interès principal d'aquest projecte és la difusió, denúncia i visibilitat positiva de la realitat de les treballadores sexuals trans com a realitat atacada, en especial, per una mediatització de les seves vides a través del pessimisme i la victimització. Aquest projecte pretén posar en valor les experiències personals de diferents treballadores sexuals trans a partir de l'esperança, la resistència i la posada en comú de les seves vides, fugint del estigmes de la "víctima forçosa" i la d'una posició submissa. Aquestes dones porten les regnes de la seva vida, i es mereixen el reconeixement mutu per part de tota la societat.

El projecte s'inicia arran de 16 entrevistes a dones trans treballadores sexuals que participen a l'espai Àmbit Dona, un lloc d'atenció i acompanyament a treballadores sexuals dins de la Fundació Àmbit Prevenció. Aquestes entrevistes mostren com el present és construït per la fortalesa d'un passat de lluita a través de diverses temàtiques: referents, activisme, comunitat, família, amor, treball sexual, violències, política, salut, migració, futur, estigma i supervivència. Les vides de les 16 protagonistes aquí presents han estat marcades per l'ímpetu d'unes ganes, inclús espontànies, de continuar endavant i lluitar per qui són.

Atenció i acompanyament a dones trans en situació d'exclusió social i violències és el nom del projecte on s'emmarquen aquestes històries i que ha estat marcat pel suport mutu entre una dona trans treballadora del servei, Carmen, i d'altres companyes. Ens hem ensenyat estratègies de lluita, comprensió i hem compartit rialles i plors.

Aquest teaser és un tast per posar-nos en valor i reconeixent-nos entre nosaltres. Així neix *Històries de supervivència trans*.



Referents



V: *Para la comunidad gay Madonna fue muy importante, también Raffaella Carrá... También lo fueron Mónica Naranjo o las Azúcar Moreno, su música sonaba mucho en las discotecas. Puedo mencionar a Rocío Jurado y la Durcal porque fueron muy imitadas en los shows. En Panamá hay un profesor de educación para personas adultas que es trans. Para mí fue un transexual que siempre estuvo por delante de todo, hacía shows, espectáculos... Era muy respetado en la comunidad. Un buen día consiguió un trabajo y se metió en la universidad y hoy en día hace charlas. Estos referentes han cambiado, pero dependen de cada uno. Lo que sí te digo es que los referentes de antes, como los de hoy, son de una personalidad bastante fuerte. Son bastante mediáticas y no tienen peros ni miedos. Todo fluye en ellas. Saben llevar los escándalos y las emociones, y es difícil exponerte a la opinión pública, no todas estamos para eso. En el día a día, con la llegada de internet, hay más referentes, pero eso va según el ojo de cada chica. En mi país yo soy referente, y eso me hace sentir que, por lo menos, no lo he hecho tan mal. Hay una parte de estima, de cierto cariño.*

I: *Una de las historias que yo conocí cuando entré en Àmbit Dona, fue la de Marsha P. Johnson. Venía de muy abajo y dio la cara, pero hay algo doloroso en toda esta historia... Murió olvidada por el colectivo trans y gay. Otro referente para mí es Bibi Andersson, es muy educada y tiene mucho léxico, pero es referencia en el mundo artístico, no ha tenido incidencia en el mundo político... Para mí, personajes como La Veneno han generado mucho estigma... Lo "vulgar" vende, pero a mí no me representan sus expresiones vulgares ni sus groserías. Le gustaba el show, el grito... y eso nos visibilizó, pero también nos estigmatizó mucho.*



Comunitat



A: Empecé a pensar en la "comunidad" en el momento que me di cuenta que Sí que había mujeres trans... pero todas se iban a Europa, porque hay más aceptación y es más fácil poder ser quién realmente eres. Ahí porque la gente te va a putear todo lo que quiera y es difícil crear una comunidad o sentirse parte de algo mayor así. Así que, la gran mayoría, se iba y no nos quedábamos como referentes de chicas trans en la ciudad. Hoy en día, en cada esquina hay una trans. Además, antes sólo teníamos de referencia lesbianas, gays y alguna trans, pero hoy en día tenemos un abanico muchísimo mejor y más inmenso de género, y los referentes y la comunidad cambian.





Activisme

A: Intento vivir mi vida tranquilamente, pero hay momentos del día a día en los que alguien usa palabras que pueden herir. Y no tengo ningún repudio en contestar para defender a las demás, y me da igual si les parece que estoy siendo la pesada activista 24h. Creo que ya he escuchado tantas cosas que ya me he curado de espanto y pocas cosas ya me ofenden, pero se lo digo para que cuando estén con otras personas no digan palabras que las vayan a ofender. Tampoco me veo obligada ni necesitada de ser activista 24h.

V: He vivido tantas cosas que yo creo que mi activismo aparece en momentos concretos. No siempre, porque a veces escojo callar por no buscar bronca y así las cosas están en paz. Pero hay momentos en los que me encantaría poder reivindicarme a mi manera. Con los clientes, depende de con quién des, pero mi papel como chica scort es no entrar en polémica. Si veo que toca aclarar algo que veo muy escabroso, trato de enseñarle, pero, por lo general, trato de no buscar conflicto.



Familia



S: *Mi mamá fue quién me dio siempre fuerza. Me cuido al máximo porque sé que si a mí me pasa algo, mi mamá va a sufrir mucho... Después que muera mi madre yo no sé qué va a pasar conmigo, pero ahora es mi madre la que hace que me cuide y eso.*

A: *En Brasil vivía en un barrio bastante prejuicioso. A una chica trans la familia la echaba. Yo he visto chicas trans que pasaban junto al mercado y les tiraban lo que tuvieran por la mano, podrido, sin repudio ninguno... Y yo de pequeña que lo veía pensaba "me va a pasar". Siempre pensaba que me iba a pasar y que, si me pasaba, iba a coger lo que me tiraran y me lo comería. Empecé a tomarme hormonas, a usar la ropa de mi madre a escondidas... Cuando quería salir de fiesta con mis amigas salía de casa por la puerta de delante con ropa de chico e iba a la parte de atrás y mi hermana me pasaba por la ventana la ropa de mi madre que yo quería. Cuando volvía, primero tenía que despertar a mi hermana para cambiar de ropa, devolverle la ropa de mi madre, y poder entrar por la puerta delantera por donde me veía mi madre.*

D: *Mi familia no fue como otras que las botan de casa, yo me iba a ir de casa porque mi madre ya sabía que yo era gay pero claro, cuando vió que yo me transvestía... Se moría a llorar. Entonces le dije que me iba de la casa y ella en cambio me dijo que no. Con que me acepte a mi me está bien. Pero luego, por ejemplo mi madre no me llama por mi nombre, me dice "yo no te puse este nombre...". He tenido varias peleas, estuve tiempo sin hablarle, pero al final me he dado por vencida. Está bien mayorcita y siempre esta enfermita y digo pues si no me llama por mi nombre qué mas da, ella dice*



Amor

V: *Acá en Europa he sentido el amor más fuerte. En Panamá tuve muchos amores, pero acá el amor lo he sentido más fuerte, más apasionado, más... "realista". Los tíos son más entregados, tengo aventuras, ilusiones...*

B: *Tuve problemas con mis medios hermanos por parte de padre... Si yo iba con un chico a otra calle a conversar, ellos ya venían y le pegaban. Decían que lo hacían porque querían cuidarme, querían que no me pasara nada... Pero me sentía como una niña.*



Política

K: *En ningún otro trabajo vamos a ganar lo que conseguimos siendo trabajadoras sexuales. Pero, créeme, que, si tuviera la oportunidad de trabajar en otra cosa, lo haría. No aguanto tener que soportar que los hombres me besen, me toquen...*

A: *Pues ahora mismo, la legalización de la prostitución sería un paso súper guay en España. Los países que hacen abolición en realidad prohíben, y solo nosotras sufrimos las consecuencias. Deberían apostar por la legalización. Cuando trabajé en Suiza, uno de los países donde la regularización funciona mejor, fue como tener un trabajo de verdad: me di de alta en la seguridad social, vinieron a fiscalizarme, confirmaron que todas las instalaciones funcionaban bien, había cámaras de vigilancia... Y para empadronarse no tenías que estar en una casa.*

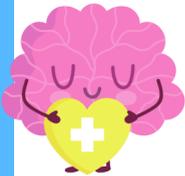


Migració



K: *Voy y vengo, voy y vengo. Imposible olvidarme de mi mamá y mis sobrinitos. Para mí, mi familia lo es todo. Por ellos estoy acá y lucho: me pongo metas. Acá tengo dos amigas, que son dos mujeres trans, ¡y las quiero harto y ellas a mí!*

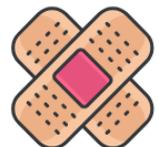
C: *Vine aquí engañada porque una amiga mía me dijo que viniera que trabajaba en un bar por 1.500€. Cuando llegué me dijo que era mentira y que tendríamos que putear. Yo lloraba porque jamás lo había hecho y no podía regresar porque lo había vendido todo y me había gastado mucho para venir aquí.*



Salut

C: *Fui al médico de cabecera y también me trató mal. No estamos bien atendidas. Hay muchos médicos que nos hacen preguntas que no queremos responder y a veces nos enfadamos, y muchos ya nos toman como mal habladas en vez de preguntarse si han actuado mal.*

S: *La apariencia de una mujer trans es muy importante por su salud física y mental. La estética la puedes tener, pero lo más importante son las hormonas... Por los pelos, la voz... Hay cosas del cuerpo que tú no puedes cambiar y las hormonas sí.*



Violències



I: *Empecé a trabajar de esto a los 23 años en Costa Rica. También en Panamá, México y en España. En Costa Rica con los clientes había violencia, mucha violencia... Son sociedades muy violentas... Hasta mataron compañeras en la calle. Había mucho delito de odio también. Una vez pasábamos y tiraron un ladrillo a la compañera y casi la matan, estuvo en la UCI como un mes, le dañaron el cráneo. Otro día a una compañera le vino un chico con la cabeza boca abajo y le clavó una puñalada en el estómago...Suerte que se dio cuenta y gritó, y llamamos a una ambulancia, sino se muere. Había muchas situaciones violentas y diría que ahora es más violento a pesar de los derechos que existen... La criminalidad ha subido muchísimo en todos los países... Tanta diferencia social que existe... En España pienso que hay violencia sí, pero es más... Pacífica, diferente. La sociedad cuándo es violenta y hay criminalidad se refleja en la vida cotidiana. Allí el cliente después de que le ofrezcas tu servicio, viene te insulta y te atraca o te saca un revolver. Aquí hay violencia institucional, policial también, pero en comparación con lo que yo he vivido no.*

K: *Las trans siempre tenemos que estar al pie del cañón, defendiéndonos... Siempre hay alguien que nos quiere invisibilizar. (...) Yo sufrí tres atentados. La primera vez fue como en 2008, la siguiente el 2009, y la tercera fue en 2018 donde murió mi mejor amiga. A raíz de eso los derechos humanos, la Unión Europea, y las ONG de mi país me consiguieron un pasaje y todo para venir aquí donde estoy más protegida. Cuatro chicas sufrimos este último atentado, dos no quisieron irse porque tenían sus parejas y su vida y no querían dejar el país, y aunque eran testigos protegidos, como al año las mataron. (...)*

Violències



(...) Hay bandas que no les gusta ver como trabajamos en la calle, y la homofobia que hay... Entonces te disparan y te golpean. Sobre todo no les gusta ver a nadie a partir de las doce o la una, y nosotras nos quedamos tomando un traguito, una copita, y entonces nos empezaron a disparar. Estábamos en unas escaleras y mi amiga estaba sentada y murió ahí, y yo caí porque me dieron en el ojo. Aquí sentí el cambio, me siento feliz y me siento en la gloria [ríe]. Siempre hay la persona que te margina, que te critica o algo, ¿entiendes? Pero no es como en mi país que te golpean, te disparan, te apuñalan... Te hacen de todo. Aquí es diferente, hay como más tolerancia y más aceptación para las personas trans.

Estigma



S: *Nadie te pregunta por qué te drogas... Todo el mundo te dice "no te drogues, las drogas son malas, gastas todo el dinero en las drogas..." pero nadie ha dicho "¿qué tendrá esa mujer para que se drogue?". ¿Te lo has preguntado? Quieren olvidar la vida, quieren olvidar algo que les perturba... Yo sé porqué me drogo, tengo muchos problemas y las drogas evaden de todo. Sin ellos yo no me drogaría, pero nadie te ayuda con eso, solo dicen "no te drogues".*

I: *Yo fui puta... Y como que barnizo la desgracia. Me monto mi película para no traumatizarme. Yo fui puta por vocación, ¿me entiendes? Es una forma de subsistir, de sacar dinero. Ahora ya no es rentable ser prostituta. Hace falta buscarse otro trabajo, pero que sea bien remunerado, no ir a limpiar suelos y escaleras y ganar 400 al mes... Una puta hace años en mi país, en España y donde querías ganaba como un cirujano plástico. Ahora, si eres transexual, sin estudios y, de paso, eres fea y vieja... Pues mi amor, estás destinada a tener trabajos mal remunerados, y así, ¿cómo vamos a vivir?.*

Treball



Sexual

A: Mi peor experiencia fue en un piso en Manresa. Fui en 2003 y cuando llevaba tres o cuatro meses en España, fui a hacer una salida a la casa de un cliente. Llegué ahí y yo siempre cobraba antes pero él cada vez que intentaba cogerlo corría el dinero. Tenía un montón de billetes, de drogas... Y cogía lo que tenía que pagarme y lo ponía a un lado. Acabé cogiendo el dinero pero no lo metí en la bolsa. Estuve con él creo que 4h y media o 5h, y cuando ya me iba cogí el dinero, lo puse en mi bolso y empecé a cambiarme. Mientras tanto, sentí que me ponían un revólver en la cabeza y me dijo: «deja todo ahí y vete». Solté la ropa en el suelo y me fui sin documentos, sin bolso, sin nada... No conocía Manresa para nada, estaba dando tumbos por la calle, preguntando a la gente, a un hombre de la calle dónde estaba la calle donde yo vivía. Todo esto a las cinco o cinco y media de la mañana. Cuando llegué al piso conté la historia supernerviosa, llorando... En mi vida me habían puesto una pistola encima, y soy de Brasil [ríe]. La dueña del piso no me creyó y también era trans. Dijo que yo me lo había pasado bien con el cliente y que me había drogado (y yo no uso drogas). Me echó a la calle, sin documentos ni nada. Ella me echó la culpa a mí diciendo que yo la estaba robando. Tuve que venir a aquí [en Barcelona] y de aquí fui a Vitoria-Gasteiz y ahí fue cuando estuve con el chico loco este que me ayudó a ir a Madrid a sacarme el pasaporte nuevo. Ahí me di cuenta que la gente aquí nunca te va a ayudar en nada. Tienes que hacer todo por ti misma. Seguí adelante confiando que tendría un futuro mejor. Al principio yo creía mucho. Los primeros años pensaba en ganar el máximo dinero e irme a Brasil. Pero bueno, después te vas acostumbrando y vas conociendo a la gente. (...)



Treball



Sexual

(...) Te vas dando cuenta que no es mejor que Brasil porque allí estás con tu familia y los tuyos. Pero aquí, en Europa, tienes un punto de seguridad más que en Brasil. Los derechos LGTBI funcionan. En Brasil tenemos los mismos o más derechos que aquí, pero no funcionan. En Brasil están las leyes hechas pero otra cosa es que la gente las tenga claras. Hubo una pelea, y en la comisaría la chica insultó al policía que la ayudó por ser gay, que era un «maricón», que iba de falda... Y son noticias de ayer. Otro ejemplo, un señor que estaba en el hospital iba a ser atendido por un enfermero gay y dijo que no iba a ser atendido por un gay. Montó un “pollo” tremendo para que le atendiera alguien supuestamente “cishetero”. Son cosas que te hacen dar cuenta que la gente aún no lo acepta. No solo Brasil, en el mundo entero, pero por aquí me siento más segura.

C: *Yo nunca trabajé en el “Campo”. Cuando trabajé en la calle fue horrible porque me sacaban a piedras o me daban palizas, estuve así como unos tres meses... Pero como he sido guerrera me quedé. Siempre he sido una mujer fuerte que luchaba por sus ideales. Nunca se me enfrentó nadie. Estuve tres meses en una calle y luego me fui a otra y me quedé ahí ya. Por ser nueva te tratan super mal. La mayoría eran drogadictas y peleonas y como yo era nueva la tomaban conmigo. En todas partes echan a las nuevas. Siempre llevaba una botella de cristal con el culo de la botella roto y envuelto con papel de diario, ya que había chicas que iban con un bate de béisbol a amenazarme. Siempre me supe defender.*

En la última calle con mi actitud me tuve que poner fuerte porque, si no, me echaban... Mírame ahora.



Supervivència



I: Cuando empecé a trabajar en la calle en mi país... Descubrí que íbamos presas todas las noches. Nos extorsionaban, y teníamos que negociar nuestra libertad con nuestra salud, teniendo relaciones sexuales con los policías a pelo por ejemplo... Y encima nos robaban, y a mí me molestaba. ¿Por qué tenían que meter la mano en mi cartera si era el dinero que yo ganaba? Y veía que ninguna compañera disfrutaba eso, por lo tanto, comencé a organizarme. Busqué una comisión de derechos humanos en mi país que ya no existe. Fue un trabajo largo de meses basado en los testimonios de mis compañeras y el mío delante a la vanguardia, y Costa Rica salió denunciado por Amnistía Internacional en 1992. Se le cayó la cara al país... Costa Rica había firmado acuerdos internacionales donde se comprometía a respetar las diferencias sexuales de credo, religión, orientación sexual, ideología política... Y a nosotras nos vulneraban la parte de orientación sexual, ya que no era delito vestirse de mujer... Prostituirse era como en España, había un vacío legal, y de esta forma lo vulneraban todo... Como nosotras comenzamos a contar todo lo que nos hacían hacerles sexualmente, los altos cargos más ignorantes como por ejemplo policías, empezaron a ponerse ellos mismos la soga en el cuello ya que se iban acusando entre ellos... Hubo muchas dimisiones y destituciones. Esa fue la lucha que yo hice, mi granito de arena por dignidad, no con la intención de hacer historia y luego con el paso de los años resulta que sí que hice historia... puse la primera piedra... Incluso me reconocen (ríe). No los hice con esa intención pero ahora me enorgullece. Ahora hay una asociación en Costa Rica que se llama "Transvida" manejada por transexuales con fondos de patrocinadores europeos como Holanda, Bélgica... Y han prometido ayudarlas y tienen proyectos muy buenos. Han sacado a las chicas de la calle(...)



Supervivència



I: (...) y las han llevado a escolarizar... Las han empoderado... El Ministerio de Educación ha hecho pactos con escuelas y profesores para que puedan estudiar de manera global.

K: Yo creo que la fuerza mental que tengo y las metas que me voy poniendo año tras año son mis estrategias de supervivencia. Lograrlas para mí ha sido principal en mi vida.

C: No me doy por vencida para tener más experiencia y poder contarlo algún día... Como mujer trans y de la calle he aprendido mucho y me ha hecho más fuerte, más valiente. He reconocido el sufrimiento de muchas personas y eso aporta una calidad humana muy grande.



Futur

I: Con la nueva ley que va a salir le dije a las chicas: “niñas, la que no tuvo cabeza se jodió... Ahora hay que pelear, ir a manifestaciones... La ley ya está hecha. Hay que reinventarse... Las ONG seguirán existiendo.” Creo que las ONG serán un punto de apoyo muy importante y que van a estar detrás de nosotras para que encontremos otros trabajos. Pero solo esas chicas que sepan defenderse, que tengan recursos y que hayan hecho cursos o estén dispuestas a estudiar van a salir de ésta. Con esta ley quizá pretenden hacer desaparecer el ejercicio sexual... Pero continuará habiendo relaciones sexuales y hay que seguir dando condones y cuidar la salud sexual. Seguirá habiendo población marginada y las transexuales no dejaremos de existir, y alguna opción nos tendrán que dar a cambio.

K: En 5 años me veo ya abuelita. ¡Pero con ganas de más! Ponerme más metas, seguir ayudando a mi madre y mis sobrinos... Hasta que ya no pueda más y diga: ya, hasta aquí.

